

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ລາວ

ທີ່ວາງ (ປກຣ) ០៤០៨/ສະແວສ៊ែງ



ສພບ ៣/២២៦
១៨ នາງ ៥៤
15.000.

ສໍານັກເອົາຂີກາຄະນະຮັບມູນດີ
ຮັບສ່ວນ : ສ3108
ຮັບສ່ວນ : 68978/54
ວັນທີ : 18 ຕ.ສ. 54 ເວລາ : 14:42

ກະທຽວວິທຍາສາສົ່ວແລະເຫັນໂລຢີ
ถนนພະຮະນາມ ៦ ຮາຊທິວີ ກຽງທັກ ១០៤០០

១៣/ ຕຸລາຄມ ២៥៥៥

ເຮືອງ ການຈັດກຳບ້ອດກົດກັບ Nuclear Regulatory Commission ແຫ່ງສຫ້ຮູອມເມົາ

ເຮືອງ ເລົາຂີກາຄະນະຮັບມູນດີ

ສິ່ງທີ່ສ່າງມາດ້ວຍ ១. ວ່າງບ້ອດກົດ “Arrangement between the Nuclear Regulatory Commission of the United States of America and Office of Atoms for Peace of Thailand for the Exchange of Technical Information and Cooperation in Nuclear Safety Matters”

២. ພັນສື່ອກະທຽວວິທຍາສາສົ່ວແລະເຫັນໂລຢີ

ດ້ວຍກະທຽວວິທຍາສາສົ່ວແລະເຫັນໂລຢີ ໂດຍສໍານັກງານປ່ຽນມູນເພື່ອສັນຕິ ຂອເສນອເຮືອງ ການຈັດກຳບ້ອດກົດກັບ Nuclear Regulatory Commission ແຫ່ງສຫ້ຮູອມເມົາ ມາພື້ນຍອດກະນະຮັບມູນດີພິຈານາ ໂດຍເຮືອງທີ່ເສນອດັ່ງກ່າວໆນີ້ ເຫັນທີ່ຈະຕ້ອງນໍາເສນອຄະນະຮັບມູນດີຕາມທີ່ກຳຫັດໃນພະພາກຖານຸກີ້ວ່າດ້ວຍເສນອເຮືອງແລະກາປະຊຸມຄະນະຮັບມູນດີ ພ.ສ. ២៥៥៨ ນາດරາ ៤ (៣) ເຮືອງທີ່ເກີຍກັບຄວາມສັນພັນຮ່ວມໜ້າກັບປະຊາທິປະໄຕ ເຊິ່ງກັບອົງກົດກ່າວ່າປະເທດທີ່ມີຜົດຜູກພັນຮູບາລໄກ

ທີ່ນີ້ ເຮືອງດັ່ງກ່າວມີຮາຍລະເອີຍດ ດັ່ງນີ້

១. ເຮືອງເດີມ

ກະທຽວວິທຍາສາສົ່ວແລະເຫັນໂລຢີ ມີຄວາມຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງພັດນາກູ້ໝາຍ ແລະ ຮະເບີຍບປຸງບົດຕ່າງໆ ເພື່ອເຕີມການຮອງຮັບການກຳບັນດູແລ້ວຄວາມປິດປົກກົດກັບຕ້ານເຫັນໂລຢີນິວເຄີ່ຍໃນປະເທດໄກ ຈຶ່ງໄດ້ປະສານຂອງ ຄໍາແນະນຳໄປຢັ້ງຄະນະການທີ່ກຳບັນດູແລ້ວນິວເຄີ່ຍ ແຫ່ງສຫ້ຮູອມເມົາ ໃນການພັດນາກູ້ໝາຍດັ່ງກ່າວໆ ແລະເພື່ອໃຫ້ເກີດຄວາມຮ່ວມມືດັ່ງກ່າວໆອ່າວຍ່າງເປັນຮູປ່ຣ່ອມ ຄະນະການທີ່ກຳບັນດູແລ້ວນິວເຄີ່ຍ ແຫ່ງສຫ້ຮູອມເມົາ ໃນການພັດນາກູ້ໝາຍດັ່ງກ່າວໆ ແລະເພື່ອໃຫ້ເກີດຄວາມຮ່ວມມືດັ່ງກ່າວໆອ່າວຍ່າງເປັນຮູປ່ຣ່ອມ ຄະນະການທີ່ກຳບັນດູແລ້ວນິວເຄີ່ຍ ແຫ່ງສຫ້ຮູອມເມົາ ແລະ ສໍານັກງານປ່ຽນມູນເພື່ອສັນຕິ ແຫ່ງປະເທດໄກ ເພື່ອການແລກປ່ອມູນຫາງວິຊາການ ແລະ ຄວາມຮ່ວມມືດັ່ງກ່າວໆອ່າວຍ່າງເປັນຮູປ່ຣ່ອມ ຄະນະການທີ່ກຳບັນດູແລ້ວນິວເຄີ່ຍ ລັບນັ້ນເຊື້ນມາ

២. ເຫຼຸດຄວາມຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງເສນອຄະນະຮັບມູນດີ

ການຈັດກຳບ້ອດກົດກັບ Nuclear Regulatory Commission ແຫ່ງສຫ້ຮູອມເມົາ ເພື່ອການແລກປ່ອມູນຫາງວິຊາການ ແລະ ຄວາມຮ່ວມມືອີງໃນດ້ານຄວາມປິດປົກກົດກັບຕ້ານເຫັນໂລຢີ ເປັນເຮືອງທີ່ເກີຍກັບຄວາມສັນພັນຮ່ວມໜ້າກັບປະເທດ ແລ້ວທີ່ເກີຍກັບອົງກົດກ່າວ່າປະເທດທີ່ມີຜົດຜູກພັນຮູບາລໄກ ຈຶ່ງຕ້ອງໄດ້ຮັບຄວາມເຫັນຂອບຈາກຄະນະຮັບມູນດີກ່ອນກາລົງນາມ

៣. ຄວາມຮ່ວມດ່ວນຂອງເຮືອງ

ບ້ອດກົດກັບນັ້ນນີ້ ຈະມີການລົງນາມຮ່ວມໜ້າ ໂດຍ ເລົາຂີກາຄະນະຮັບມູນດີ ຈະເປັນຜູ້ລົງນາມກ່ອນ ແລະ ໄຫຼືແທນຂອງສໍານັກງານປ່ຽນມູນເພື່ອສັນຕິທີ່ມີກຳຫັດຈະເດີນທາງໄປຮ່ວມປະຊຸມແລະສຶກຍາດູງານ ຜ ເມື່ອ

รือคิล รัชแมรีแอลน์ สำหรับอเมริกา ระหว่างวันที่ ๑๕ - ๑๖ พฤษภาคม ๒๕๕๘ นำไปให้ประธานคณะกรรมการชิการกำกับดูแลนิวเคลียร์ แห่งสำหรับอเมริกา ลงนาม จึงมีความจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องนำเสนอร่างข้อตกลงฯ ฉบับนี้เข้าสู่การพิจารณาของคณะกรรมการรัฐมนตรี โดยคุณ ภายในวันที่ ๑ พฤษภาคม ๒๕๕๘ เพื่อให้มีเวลาเพียงพอในการจัดเตรียมเอกสารการลงนามได้ทันตามกำหนดการ

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ ข้อตกลงระหว่างคณะกรรมการชิการกำกับดูแลนิวเคลียร์ แห่งสำหรับอเมริกา และสำนักงานประมาณเพื่อสันติ แห่งประเทศไทย จัดทำขึ้นเพื่อการแลกเปลี่ยนข้อมูลทางวิชาการและความร่วมมือในด้านความปลอดภัยทางนิวเคลียร์ การกำกับดูแลและข้อกำหนดมาตรฐานต่างๆ และผลกระทบทางสิ่งแวดล้อมของสถานประกอบการทางนิวเคลียร์ รวมทั้งความร่วมมือในการวิจัยความปลอดภัยทางนิวเคลียร์ และการฝึกอบรมที่คณะกรรมการชิการกำกับดูแลนิวเคลียร์จะถ่ายทอดให้กับสำนักงานประมาณเพื่อสันติด้วย รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

๔.๒ ในขั้นตอนการปฏิบัติในการแลกเปลี่ยนข้อมูลระหว่างกันเป็นไปตามแนวทางการดำเนินการแลกเปลี่ยนข้อมูลในฐานะประเทศสมาชิกของทบทวนการพัฒนาประมาณระหว่างประเทศ ที่ประเทศไทยถือปฏิบัติ โดยไม่เป็นการกระทบต่อความมั่นคงปลอดภัยของประเทศไทยแต่อย่างใด นอกจากนี้ กฎหมายที่เกี่ยวข้องที่มีอยู่ในปัจจุบัน คือ พระราชบัญญัติพัฒนาประมาณเพื่อสันติ พ.ศ. ๒๕๐๔ และฉบับแก้ไขปรับปรุง พ.ศ. ๒๕๐๙ สามารถรองรับพันธกรณีภายใต้ความตกลงฉบับนี้ ดังนั้นจึงไม่ต้องมีการออกกฎหมายฉบับใหม่หรือแก้ไขฉบับเดิม เพื่อให้เป็นไปตามความตกลง

๔.๓ กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ ได้ให้ความเห็นต่อร่างข้อตกลงฯ สรุปโดยสังเขป ดังนี้

๔.๓.๑ ร่างข้อตกลงฯ ถือเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๕๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการรัฐมนตรีก่อนการลงนาม และคณะกรรมการรัฐมนตรีเป็นผู้ใช้อำนาจฝ่ายบริหารในการพิจารณาร่างข้อตกลงที่หน่วยงานรัฐทำกับต่างประเทศว่าเป็นหนังสือสัญญาที่จะต้องได้รับความเห็นชอบจากสภารือไม่ อย่างไรก็ได้ ร่างข้อตกลงฯ มีสาระสำคัญเป็นการแลกเปลี่ยนข้อมูลเกี่ยวกับกฎหมายที่การรักษาความปลอดภัยและผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม ซึ่งความร่วมมือในการแลกเปลี่ยนข้อมูลดังกล่าวจะอยู่ภายใต้บังคับของกฎหมาย ระเบียนและแนวโน้มของรัฐภาคีแต่ละฝ่าย ดังนั้น ร่างข้อตกลงฯ จึงไม่น่าจะเป็นหนังสือสัญญาที่มีบทเปลี่ยนแปลงอาณาเขตไทย หรือเขตพื้นที่นอกอาณาเขต ซึ่งประเทศไทยมีสิทธิอธิปไตยหรือมีเขตอำนาจตามหนังสือสัญญาหรือตามกฎหมายระหว่างประเทศ หรือมีผลกระทบต่อความมั่นคงทางเศรษฐกิจหรือสังคมของประเทศอย่างกว้างขวาง หรือมีผลผูกพันด้านการค้า การลงทุน หรืองบประมาณของประเทศไทย อย่างมีนัยสำคัญ และสำนักงานประมาณเพื่อสันติ สามารถปฏิบัติตามข้อผูกพันในร่างข้อตกลง ได้ภายใต้กฎหมายและข้อบังคับที่มีอยู่ โดยไม่ต้องออกพระราชบัญญัติเพื่อให้การเป็นไปตามหนังสือสัญญา ร่างข้อตกลงฉบับนี้ จึงไม่น่าจะเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๕๐ วรรคสองของรัฐธรรมนูญฯ ที่จะต้องได้รับความเห็นชอบจากรัฐสภา ก่อนดำเนินการให้มีผลผูกพัน

๔.๓.๒ กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย ไม่มีข้อคิดเห็นในสาระคดีของร่างข้อตกลงฯ หากส่วนราชการที่เกี่ยวข้องเห็นว่าเหมาะสมและสามารถปฏิบัติได้ตามกฎหมายและระเบียนข้อบังคับที่มีอยู่ในปัจจุบัน รวมทั้งได้จัดสรรงบประมาณเพื่อการนี้ไว้แล้ว

๔.๓.๓ โดยที่สำนักงานประมาณเพื่อสันติเป็นส่วนราชการที่มีสถานะเป็นกรรม ดังนั้น การจัดทำร่างข้อตกลงกับคณะกรรมการธิการกำกับดูแลนิวเคลียร์แห่งสหรัฐอเมริกา (The Nuclear Regulatory Commission of the United States of America: USNRC) จึงต้องปฏิบัติตามนิติคามระหว่างประเทศ เมื่อวันที่ ๑๐ มกราคม ๒๕๔๕ ที่กำหนดว่า ความตกลงในรูปแบบใด ๆ ที่กรมหรือส่วนราชการที่มีฐานะเป็นกรรมจะจัดทำกับหน่วยงานของต่างประเทศ ที่เป็นการจัดทำความสัมพันธ์ในระดับหน่วยงานกันเอง ให้หน่วยงานเจ้าของเรื่องส่งเรื่องให้กระทรวงการต่างประเทศพิจารณา ก่อน เมื่อได้รับความเห็นชอบแล้ว ให้ดำเนินการต่อไปได้อย่างไรก็ได้ การดำเนินการในข้อนี้ให้ยกเว้นสำหรับกรณีการจัดทำ ความตกลง หรือความร่วมมือทางวิชาการตามปกติที่สถาบันอุดมศึกษาของรัฐ ได้ดำเนินการกับสถาบันการศึกษา ต่างประเทศหรือองค์กรต่างประเทศ ไม่ต้องดำเนินการตามข้อนี้ แต่ให้ดำเนินการไปได้เอง ดังรายละเอียดปรากฏตามลิستที่ส่งมาด้วย ๒

๔. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ขอเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา ดังนี้

๔.๑ ให้ความเห็นชอบต่อข้อตกลงระหว่างคณะกรรมการธิการกำกับดูแลนิวเคลียร์ แห่ง สหรัฐอเมริกา และสำนักงานประมาณเพื่อสันติ แห่งประเทศไทย เพื่อการแลกเปลี่ยนข้อมูลทางวิชาการและความร่วมมือ ในด้านความปลอดภัยทางนิวเคลียร์ ทั้งนี้ หากมีการเปลี่ยนแปลงถ้อยคำที่ไม่ใช่สาระสำคัญ หรือไม่มีผลกระทบต่อ เนื้อหาสาระของข้อตกลงฉบับนี้ ให้กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีหารือร่วมกับกรรมสันติสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ เพื่อพิจารณาดำเนินการในเรื่องนั้นๆ แทนคณะกรรมการรัฐมนตรี โดยไม่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี พิจารณาอีก

๔.๒ อนุมัติให้สำนักงานประมาณเพื่อสันติ โดยเลขาธิการสำนักงานประมาณเพื่อสันติ เป็นผู้ลงนามในข้อตกลงฯ ดังกล่าวได้

๔.๓ อนุมายให้กระทรวงการต่างประเทศออกหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full Powers) ให้แก่ เลขาธิการสำนักงานประมาณเพื่อสันติ เป็นผู้ลงนามในข้อตกลงฯ ดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายปลดปล่อย สุรัสวดี)

รัฐมนตรีว่าการ

กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

สำนักงานประมาณเพื่อสันติ

สำนักบริหารจัดการด้านพลังงานประมาณ

โทร. ๐๒ ๕๗๕ ๐๕๕๙

โทรสาร ๐๒ ๕๖๑ ๓๐๑๗